

FunBeach VolleyParty!

7. - 8. August 2015
Hendschiken-DC

Sommerparty
Plauschturnier

REACH THE BEACH!

funbeachvolley.ch



RAIFFEISEN

Pampasus.ch
Im Dienste Ihrer Sicherheit

Für innovative und kreative Lösungen an Ihrem Anlass



professionell und kompetent umgesetzt

- Fesselnde Präsentationen
- Eindrückliche Spezialeffekte



- Stimmungsvolles Licht
- Brillianter Ton



REACH THE BEACH 2015!

Liebe Fun-Sportler und Partyjünger

Vielen Dank für Euer Vertrauen! Nach der tollen Party im 2013 haben wir uns entschieden nochmals Gas zu geben und freuen uns dieses Jahr besonders, dass sich die Möglichkeit zur Durchführung zurück in Henschiken DC ergeben hat. Wir sind bereit mit einer beträchtlichen Anzahl Mannschaften am 7. und 8. August 2015 erneut durchzustarten.

Dank der Leuchtturm-Bar segelt unsere „Black Pearl“ direkt auf Tortuga-Insel zu. Die Piraten freuen sich bereits jetzt auf einen Sprung in den Kingsize-Pool und das legendäre Feuerwerk am Samstag-Abend. Doch Achtung: Ein Hai hat sich auch in die FunBeach-Bucht getraut! Aber keine Angst, er ist freundlich gesinnt. Inmitten des Getümmels, gleich neben der Bubble-Bay hat sich eine kleine verschworene Jury-Bande plaziert und lauert mit den Feldstechern auf eure wie immer hoffentlich neuen und kreativen Kostüme. Eines haben alle gemeinsam, sie wünschen sich vor Allem schönstes Beach-Wetter, faire Spiele und für alle Teilnehmer und Besucher ein unvergessliches Erlebnis.

Ein spezieller Dank gilt allen Firmen, die uns grosszügig unterstützen, sowie den zahlreichen Helfern, ohne die ein solcher Anlass unmöglich wäre. Es ist uns bewusst, dass die Dorfbevölkerung und die Anwohner einige Immissionen durch diesen Anlass in Kauf nehmen. Dafür sind wir sehr dankbar. Wir bitten Euch deshalb, Rücksicht auf die Anwohner bei Eurer An- und Abreise zu nehmen.

Am Besten campiert Ihr gleich auf dem kostenlosen Zeltplatz im Festgelände.

Jetzt wünschen wir allen viel Erfolg und zwei unvergessliche Tage bei uns in Henschiken DC!

Reach the Beach!

Daniel Lüem & Matthias Rüdüsüli
OK FunBeachVolleyParty
www.funbeachvolley.ch



digital solution
training & network gmbh

| promotion
| schulungen
| merchandising
| mistery shopping

| www.digitalsolution.ch

Gutschein

BodyReload



**Abnehmen Trainieren Entspannen
persönlich & betreut**



POWER PLATE

1 x Personaltraining

Deiner Gesundheit zu liebe!

pro Person 1 Gutschein einlösbar / Angebot gültig bis 30.09.2015

BodyReload Hendschiken | Monika Roth | www.bodyreload.ch | 062 534 54 36



Mühle Scherz AG

Meyer Naturprodukte

frisch von der Mühle

**Futter und Zubehör für Haus- und Nutztiere sowie
Backmehl, Kirschensteine, Traubenkerne, Lavendel...**



Mühle Scherz AG
Tel. 056 464 40 30
www.muehlescherz.ch



Meyer Naturprodukte
Tel. 056 444 91 08
www.kirschensteine.ch

Offizielle Partnerfirmen:

Landi Maiengrün, Rüebliland AG, Radio Argovia, Raiffeisen, View & Vision, Rentatent, Jost Möriken-Wildegg, MSL Eventtechnik GmbH

Im Weiteren wurden wir grosszügig unterstützt durch:

Landwirt Urs Gloor, Pampasus Sicherheitsdienst GmbH, Chantal Meier Architektur GmbH, Gemeinde Henschiken, Brauerei H. Müller AG, Sigg Transporte GmbH, lüem weine & getränke ag, Peter Zobrist Lohnunternehmer, Party-DJ René, Alpenrock Betriebs AG, E. Baumann Transporte, PaintBallFarm, siteit.ch, Elconnect GmbH, HL Informatik.

Herzlichen Dank auch an alle Inserenten sowie Firmen und Personen, die uns in irgendwelcher Form unterstützt haben.



OK-Präsident
Daniel Lüem



Supervisor
Matthias Rüdüsüli



Administration
Gregor Rüdüsüli



Bauleitung
Kevin Widmer



Poolbauten / Bar
Peter Zobrist



Logistik
Daniel Näf



Chef Kitchen
Fernando Vasallo



Elektro
Philippe Brändle



Logistik Stv.
Thomas Ballat



Deko / Elektro
Martin Böhlen



Finanzen
René Lenzin



Sound
DJ René



Bauleitung Senior
Charly Werner



BubbleBay
Marco Urech

DESIGN BEWUSST SEIN



merkoptik
look good

Ab 19:00 Uhr	The Party starts: Pool, Tortuga-Insel, FoodCorner, Jägerfeuer, Playground
19:50 Uhr	Start Spielbetrieb
20:00 Uhr	Opening Caipi-Bar, Bubble-Bay, Leuchtturm-Bar
01:00 Uhr	Ende Spielbetrieb
04:00 Uhr	Schliessung der Partyzone



COIFFEUR CARISMA

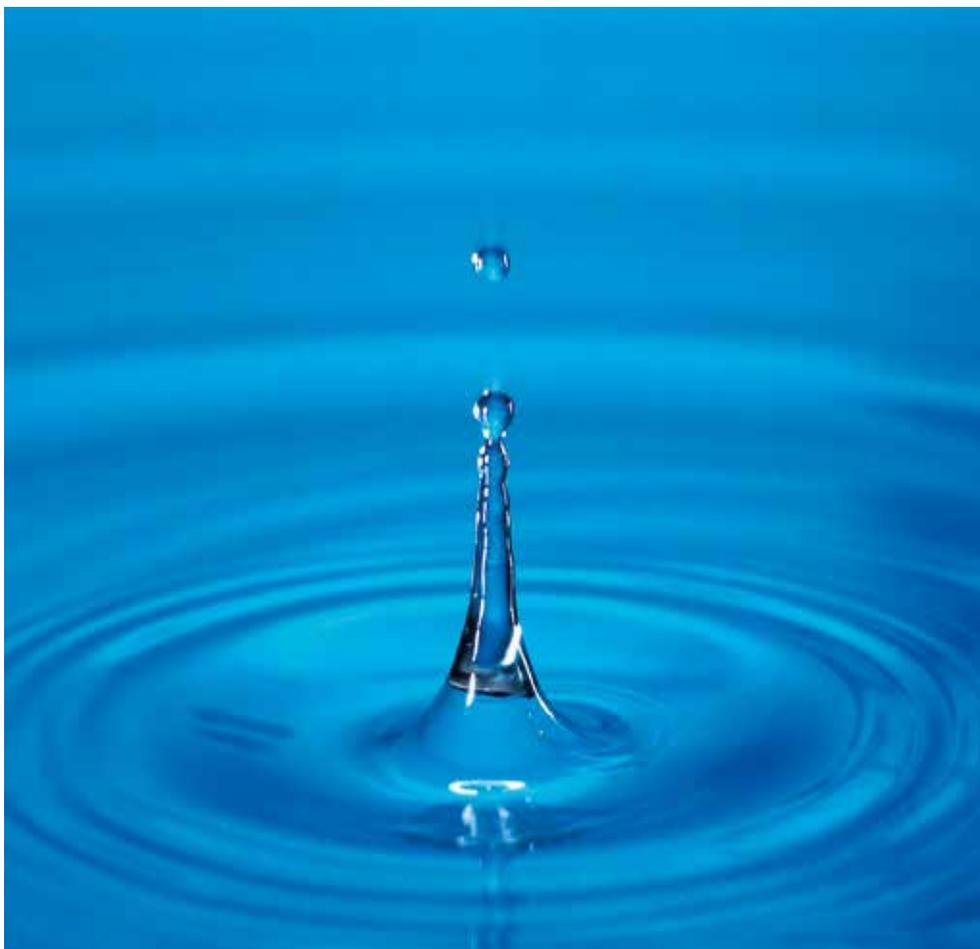
hairstyle | beauty | nails

Rosina Bucca

Lenzburgerstrasse 1 | 5103 Wildegg | Telefon 062 893 21 31
www.coiffeur-carisma.ch | info@coiffeur-carisma.ch

Gutschein für 10% Rabatt bei Ihrem ersten Besuch

nicht kumulierbar - gültig bis 31.12.2015



Wenn es tropft ...

Ab 9:00 Uhr	Katerfrühstück (für Champions) beim „FunBeachChiliPeppers“-FoodCorner
Ab 16:00 Uhr	Eröffnung Playground, Pool und Tortuga-Insel, FoodCorner
18:00 - 22:30 Uhr	Spielbetrieb
20:00 Uhr	Opening Caipi-Bar, Bubble-Bay, Jägerfeuer und Leuchtturm-Bar
22:30 - 23:00 Uhr	Mega-Feuerwerk zu tollem Sound
23:00 - 00:50 Uhr	Spielbetrieb
Ca. 01:45 Uhr	Rangverlesen / Preisverleihung
04:00 Uhr	Schliessung der Partyzone

fach-*P*ersonal.ch ag
freude am job

Handwerk | Technik | Industrie

062 888 10 00 www.fach-personal.ch

strukturen & farben erleben.



 **bossert**
maler · gipser · gerüste

5504 othmarsingen
062 896 11 73 · www.bossertag.ch

Eine Mannschaft besteht aus 4 SpielerInnen mit ErsatzspielerIn.
 Pro Mannschaft muss min. 1 Frau permanent eingesetzt sein. Die Originalität der Kleidung der Mannschaft wird ebenfalls gewertet. Das Verhältnis liegt bei 50% Originalität und 50% gespielte Resultate. Die Bewertung erfolgt durch eine unabhängige Jury während des ganzen Turniers. Jede Mannschaft meldet sich 10 Min. vor ihrem ersten Spiel beim Jury-Stand. Die Markierungslinien des Spielfeldrandes gelten als Spielfeldbereich. Die Netzhöhe beträgt ca. 2.24 Meter.
 Der Ball kann grundsätzlich mit allen Körperteilen gespielt werden. Da es keine Mittellinie gibt, ist ohne Behinderung der gegnerischen Spieler das Betreten der anderen Feldseite erlaubt.

Schiedsrichter Tatsachenentscheide sind unumstösslich.

Erster Aufschlag erhält das erstgenannte Team.
 Die Wertung der Spiele erfolgt nach folgenden Angaben:
 Sieg 2 Punkte / Unentschieden 1 Punkt. Die Spieldauer beträgt 9 Minuten pro Spiel. Das Spiel ist beendet, wenn das Zeitsignal ertönt, unabhängig davon ob sich noch ein Ball im Spiel befindet. Die erstgenannte Mannschaft stellt im folgenden Spiel den Schreiber. Das Turnier wird bei jedem Wetter durchgeführt. Allfällige Versicherungen sind Sache der Teilnehmer.

**Für einen schwungvollen Aufschlag ...
 ... nutzen Sie unsere 23-jährige Erfahrung!**

Mit ParaMediForm erreichen und halten Sie Ihr Wunschgewicht.

- Ohne abwägen und Kalorien zählen.
- Mit natürlichen Nahrungsmitteln.
- Leicht im Familienspeiseplan integrierbar.
- Ohne Sport- und Schwitzkuren.
- Von Ärzten empfohlen!

Eveline Blättler aus Beinwil am See ist 12 kg leichter und körperlich fit, wie schon lange nicht mehr.



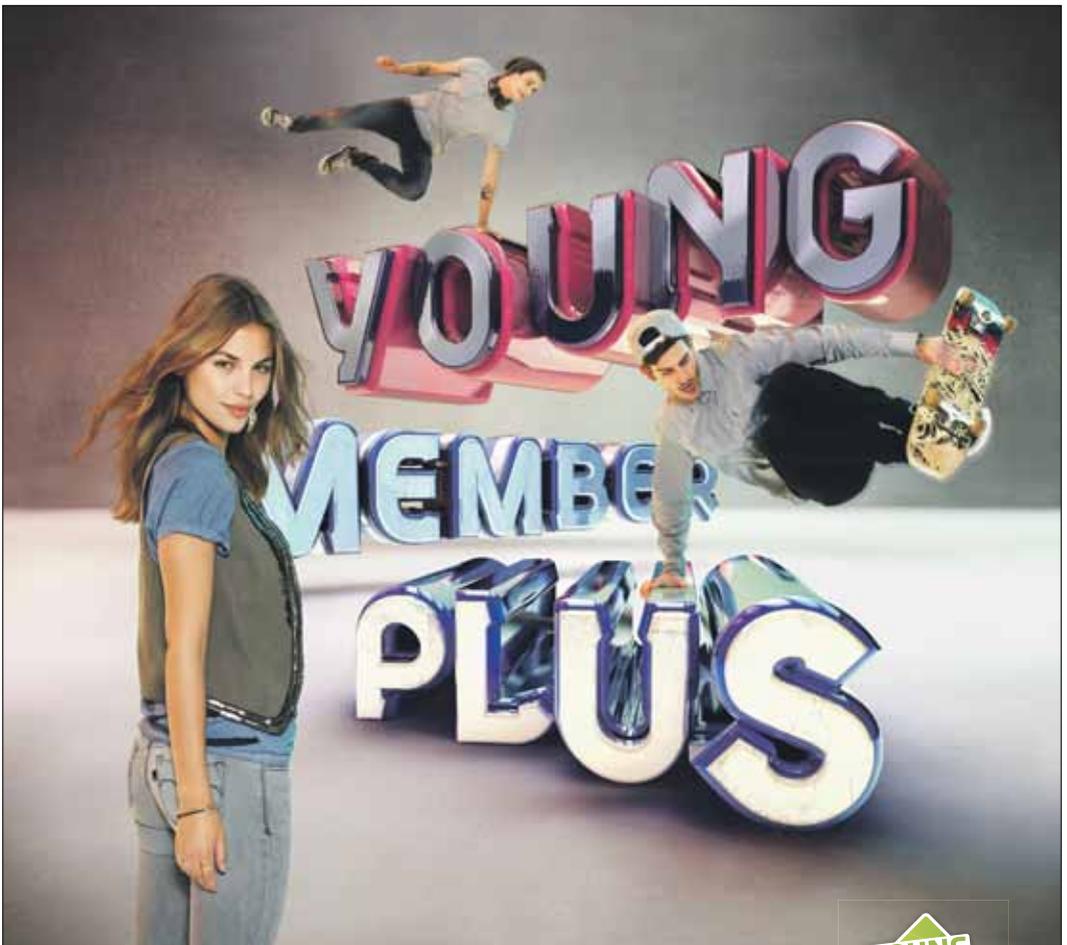
Rufen Sie jetzt an
 für ein kostenloses, unverbindliches Informationsgespräch.



Institut für Gesundheit,
 Wohlbefinden und
 Gewichtsabnahme
www.paramediform.ch



ParaMediForm Lenzburg
 Andrea Polzhofer
 Villa Hünerwadel
 Schützenmattstrasse 3
 5600 Lenzburg
Tel 062 892 26 50



Für alle unter 26 Jahren. Mehr erleben. Mehr profitieren.

Gratis Kontoführung, Karten und E-Banking. Fussball, Konzerte und Skitageskarten mit bis zu 50% Rabatt! Jetzt Jugendkonto eröffnen und profitieren.

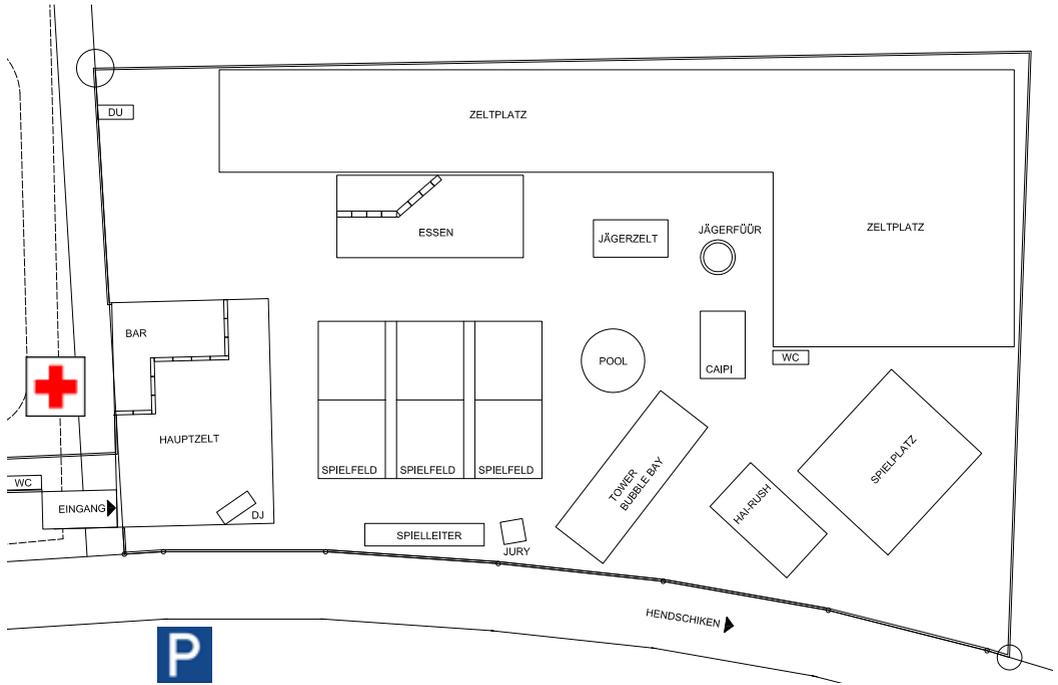
raiffeisen.ch/youngmemberplus

Raiffeisenbank Villmergen

Geschäftsstellen in Dintikon, Dottikon, Hägglingen und Sarmenstorf

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei



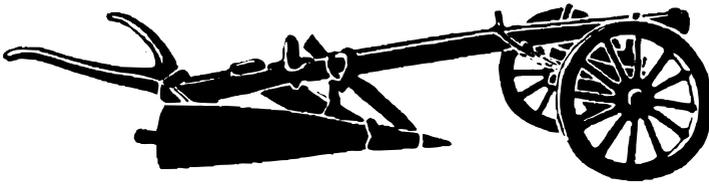
Willener·Meier

M O D E U N D T E X T I L I E N

RATHAUSGASSE 1, 5600 LENZBURG, TEL. 062 891 29 53



Landgasthof Pflug



www.pflug.ch

Landgasthof Pflug AG
Lenzburgerstrasse 4
5504 Othmarsingen AG

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 05.00 – 24.00
Samstag und Sonntag geschlossen

www.PAINTBALL.FARM.ch

Einzigartiges
Action Spielfeld
auf drei
Stockwerken.

Das perfekte Abenteuer und
Spas erlebnis für Geschäft,
Verein und Freunde.



Tel. 041 787 2233
info@paintballfarm.ch

Super Grill- und
Spas-Zone!

Auto (GPS: Othmarsingerstrasse 50, 5604 Hendschiken)

Aus Richtung Zürich:

Autobahnausfahrt Mägenwil links Richtung Othmarsingen, danach in Othmarsingen nach rechts Richtung Lenzburg und im Dorf nach dem Restaurant Pflug links Richtung Hendschiken. Danach der Park-Signalisierung folgen.

Aus Richtung Bern:

Nach der Autobahnausfahrt Lenzburg links Richtung Othmarsingen abbiegen und in den Othmarsinger Dorfkern fahren. Bevor auf der linken Seite das Restaurant Pflug kommt, rechts Richtung Hendschiken abbiegen und der Signalisierung folgen.

ÖV / SBB

Das Festgelände ist ab dem Bahnhof Hendschiken in ca. 8 Min. zu Fuss erreichbar und signalisiert.

Übernachtung vor Ort

Ein Zeltplatz ist kostenlos direkt auf dem Partygelände vorhanden.

Details auf funbeachvolley.ch

Bahnhoftaxi Wohlen Stutz AG

Autovermietung

Dienstleistungen:

- Taxibetrieb
- Rollstuhltaxi
- Schultransporte
- Behindertentransporte
- Expresskurier / 24h
- Kleintransporte

Autovermietung:

- div. Personenwagen
- div. Busse bis 16 Plätze
- div. Nutzfahrz. bis 3.5 t

*Dammweg 45
5610 Wohlen*

056 622 22 11

www.taxistutz.ch



gsell

OELFEUERUNGEN



Sie wollen Ihre Heizung ersetzen?
Sie haben Lust auf ein neues Badezimmer?
Möchten Sie Ihren Traum verwirklichen?
Wir beraten, planen und setzen um,
mit 25 Jahren Erfahrung.

GSELL-OELFEUERUNGEN
SANITAER UND HEIZUNG

SILOSTRASSE 9 - 5606 DINTIKON
WWW.GSELL-OELFEUERUNGEN.CH
INFO@GSELL-OELFEUERUNGEN.CH
TEL. 056 624 36 68



RENT A TENT
Festhallenvermietung
Webereistrasse 37
5703 Seon
T 062 775 30 00
F 062 775 30 01
info@rentatent.ch



Wir schaffen Raum und Ambiente für Ihren Event

Festzelte/Festhallen

Industrie/Lagerzelte

Bühnen/Bühnenzelte

Podest/Holzbodensystem

Mobilzaun

Mobilier

Mobile Heizungen

Toilettenanlagen

www.rentatent.ch



RENTA**T**ENT

die Zeltbauer

► besuchen Sie unsere neue Homepage ...

Wir beraten Ihre zwei Millionen Schweißsdrüsen.

toppharm

Löwen Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

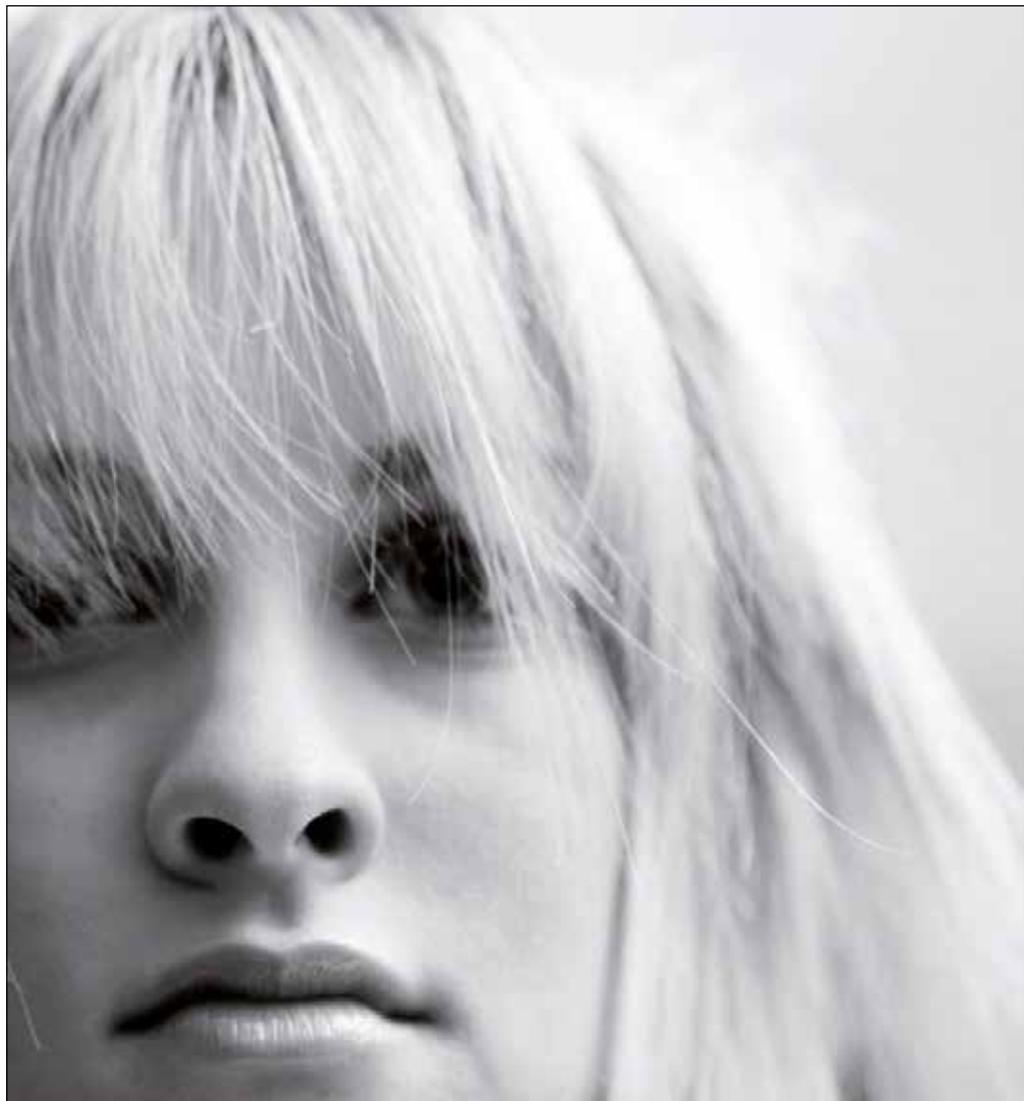
Dr. Martin Baumann, Rathausgasse 36, 5600 Lenzburg
Telefon 062 891 10 70, Fax 062 892 06 20, www.loewen.apotheke.ch



 **ELCONNECT**
we connect it.

*I Starkstrom
I Schwachstrom
I Netzwerke
I Telekommunikation
I Satellitenanlagen
I Home-Cinema*

*elconnect gmbh | 4663 aarburg
062 892 45 45 | www.elconnect.ch*



coiffeur aebi
blumenweg 11 | 5605 dottikon
telefon 056 624 32 26
www.coiffeuraebi.ch

Pampasus.ch

Im Dienste Ihrer Sicherheit

Pampasus
Feuergarage
5506 M



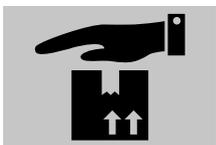
VERKEHRSDIENST

Sichere
Verkehrsführung



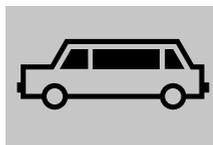
SICHERHEITSDIENST

Sicherheit und Ordnung für
Ihre Veranstaltung



BEWACHUNG

Be- und Überwachung
von Objekten



PERSONENTRANSFER

Fahr- und
Personenschutzdienste



OBSERVATION

Ermittlungen und
Observationen



ONLINESHOP

Rund um
die Sicherheit



Gerne bieten

Sanitätsdienst
Der Militärsanitätsdienst
dem Preis Leistungsverhältnis
Angebot. www.pampasus.ch

Limousine / S
Limousinenfahrten

Festmobiliar:
Toiletten-Kabine
Auf Anfrage



Othmarsingerstr. 50
5604 Hendschiken
Tel. 062 886 93 33
Fax 062 886 93 34
landi-maiengruen.ch

„**ANGENEHM ANDERS**“

REACH THE BEACH AN DER
FUNBEACHVOLLEYPARTY!

Partner der
Landi Maiengrün



DIVINO
SELEKTIONIERTWE WEINE

AGROLA 
the swiss energy

19:50 - 19:59	KISS	Fitifunny-Mädels
20:00 - 20:09	The Charlie Chaplin experience	AargauerOktoberfest.ch
20:10 - 20:19	Tarzan und die Ander	Team Polesitro
20:20 - 20:29	Here for Beer	Bierkönig
20:30 - 20:39	Sternocleidomastoideus	Die send ned do!
20:40 - 20:49	Mario Kart	Sahneschnittchen
20:50 - 20:59	Fitifunny-Mädels	Schneewittli ond diversi Schränzerzwärge
21:00 - 21:09	gehts eine nackt	We Are on Fire
21:10 - 21:19	Räuber ohni Doller	Bananaaa
21:20 - 21:29	Partyanimals and Friends	Hippies
21:30 - 21:39	zum fäschte besch nie zalt	Tarzan und die Ander
21:40 - 21:49	AargauerOktoberfest.ch	KISS
21:50 - 21:59	Sahneschnittchen	Here for Beer
22:00 - 22:09	Team Polesitro	Fitifunny-Mädels
22:10 - 22:19	Hippies	The Charlie Chaplin experience
22:20 - 22:29	We Are on Fire	Partyanimals and Friends
22:30 - 22:39	Die send ned do!	gehts eine nackt
22:40 - 22:49	Schneewittli ond diversi Schränzerzwärge	Räuber ohni Doller
22:50 - 22:59	Mario Kart	Bierkönig
23:00 - 23:09	Tarzan und die Ander	Sternocleidomastoideus
23:10 - 23:19	Fitifunny-Mädels	Hippies
23:20 - 23:29	zum fäschte besch nie zalt	Here for Beer
23:30 - 23:39	Partyanimals and Friends	Sahneschnittchen
23:40 - 23:49	KISS	Sternocleidomastoideus
23:50 - 23:59	The Charlie Chaplin experience	We Are on Fire
00:00 - 00:09	Sand in der Fresse	Fitifunny-Mädels
00:10 - 00:19	Bananaaa	Pass Pass Schmetter
00:20 - 00:29	Räuber ohni Doller	Team Polesitro
00:30 - 00:39	Bierkönig	AargauerOktoberfest.ch
00:40 - 00:49	Fitifunny-Mädels	Die send ned do!
00:50 - 00:59	gehts eine nackt	Mario Kart

www.prema.ch

prema
swiss precision **cash handling systems**

«Gehrenwetter» auf der Sonnenterrasse



Restaurant Waldhaus „GEHREN“

Die idyllische Landbeiz
zwischen Erlinsbach und Küttigen

Grosse Sonnenterrasse
mit Blick in den Jura

Kinderspielplatz

Gehrenstrasse 100, 5018 Erlinsbach
Telefon 062 844 06 60
Täglich ab 9 Uhr offen
www.waldhaus-gehren.ch

Sonder-Aktion

55% Rabatt
Gültig bis 31. August 2015!

Beim Kauf
dieses kompletten Electrolux
Waschturms erhalten Sie als
Geschenk den Staubsauger
UltraOne ZUOGREEN+!

Waschturm bestehend aus Electrolux
Waschmaschine WASL2E202
und Wäschetrockner TWSL4E202

Staubsauger im Wert von CHF 511.50



Gebr. F.+U. Wirz AG Hölili 14 5504 Othmarsingen
T: 062 896 20 20 E: wirz@bps-wirz.ch W: wirz-kuechen.ch

19:50 - 19:59	Bananaaa	Beduine Airline
20:00 - 20:09	Old Dirty Bastards	Rodrigues&Seiler AG
20:10 - 20:19	die Auftragsgriller	Sport ist mord
20:20 - 20:29	Fasnachtsverein AMIGOS BIRR	Lotti Karotti
20:30 - 20:39	Feriebuebe	Nämmer no eis? tschöp-tschööp
20:40 - 20:49	Büsis	Sternförmig
20:50 - 20:59	Brass-Bandi	Old Dirty Bastards
21:00 - 21:09	Mochita Durst	Flora Buddies
21:10 - 21:19	Rodrigues&Seiler AG	Sand in der Fresse
21:20 - 21:29	HIPPIE BUS ON TOUR	Wild Wild West
21:30 - 21:39	El Toro Bordeaux 1	Ölpintli
21:40 - 21:49	Mochita Durst	die Auftragsgriller
21:50 - 21:59	Old Dirty Bastards	EliteTeamRohr
22:00 - 22:09	Ölpintli	Büsis
22:10 - 22:19	Sport ist mord	Nämmer no eis? tschöp-tschööp
22:20 - 22:29	Lotti Karotti	Rodrigues&Seiler AG
22:30 - 22:39	Wild Wild West	Fasnachtsverein AMIGOS BIRR
22:40 - 22:49	Sternförmig	Feriebuebe
22:50 - 22:59	Flora Buddies	Brass-Bandi
23:00 - 23:09	Sand in der Fresse	Old Dirty Bastards
23:10 - 23:19	Beduine Airline	El Toro Bordeaux 1
23:20 - 23:29	Rodrigues&Seiler AG	HIPPIE BUS ON TOUR
23:30 - 23:39	die Auftragsgriller	Ölpintli
23:40 - 23:49	Nämmer no eis? tschöp-tschööp	Mochita Durst
23:50 - 23:59	Büsis	Rodrigues&Seiler AG
00:00 - 00:09	Old Dirty Bastards	Wild Wild West
00:10 - 00:19	El Toro Bordeaux 1	Flora Buddies
00:20 - 00:29	Schneewittli ond diversi Schränzerzwärge	Sport ist mord
00:30 - 00:39	Feriebuebe	Brass-Bandi
00:40 - 00:49	Rodrigues&Seiler AG	Sternförmig
00:50 - 00:59	HIPPIE BUS ON TOUR	Old Dirty Bastards

Daniel Fleischer

Keramische Wand- und Bodenbeläge

Tel. 062 891 29 08 Pfeffingerweg 2
Natel 079 647 32 91 5604 Hendschiken

**Wir wünschen allen Teilnehmern der
FunBeachVolleyParty zwei unvergessliche
wunderschöne Tage.**

cheers!
prost!
santé! *saúde!*
salud! *alla salute!*
proost!

EP:Soundgarden

ElectronicPartner

Telekommunikation, TV, HiFi, Multiroom

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Laden
in Lenzburg und Reinach oder auf www.soundgarden.ch

CHANTAL MEIER

Architektur GmbH

Aavorstadt 1 5600 Lenzburg

T 062 892 18 90 F 062 892 18 91

Mail: info@chantalmeier.ch

Web: www.chantalmeier.ch



20:00 - 20:09	Bar- und Bierkumpels Hefehofe West	Holymoly-Boys
20:10 - 20:19	El Toro Bordeaux 2	Wotsch es Schoof chaufe?
20:20 - 20:29	kein ZWEIFEL	K.O. Bold
20:30 - 20:39	Shaddolls	zum fäschte besch nie zalt
20:40 - 20:49	ohana	Ölfässer
20:50 - 20:59	Dorschtlöscher	Muchen-Tuchen
21:00 - 21:09	EliteTeamRohr	Bar- und Bierkumpels Hefehofe West
21:10 - 21:19	Lumpehünd	See I so out?
21:20 - 21:29	Holymoly-Boys	Die farbige Blöck
21:30 - 21:39	Madagaskar	Pass Pass Schmetter
21:40 - 21:49	K.O. Bold	El Toro Bordeaux 2
21:50 - 21:59	Bar- und Bierkumpels Hefehofe West	Dorschtlöscher
22:00 - 22:09	Ölfässer	Holymoly-Boys
22:10 - 22:19	Wotsch es Schoof chaufe?	Bananaaa
22:20 - 22:29	Muchen-Tuchen	kein ZWEIFEL
22:30 - 22:39	See I so out?	ohana
22:40 - 22:49	Die farbige Blöck	Bar- und Bierkumpels Hefehofe West
22:50 - 22:59	Shaddolls	Madagaskar
23:00 - 23:09	Holymoly-Boys	Lumpehünd
23:10 - 23:19	Pass Pass Schmetter	El Toro Bordeaux 2
23:20 - 23:29	Dorschtlöscher	K.O. Bold
23:30 - 23:39	Fasnachtsverein AMIGOS BIRR	Ölfässer
23:40 - 23:49	Bar- und Bierkumpels Hefehofe West	Muchen-Tuchen
23:50 - 23:59	EliteTeamRohr	Wotsch es Schoof chaufe?
00:00 - 00:09	ohana	Holymoly-Boys
00:10 - 00:19	kein ZWEIFEL	Die farbige Blöck
00:20 - 00:29	Madagaskar	See I so out?
00:30 - 00:39	Shaddolls	Lotti Karotti
00:40 - 00:49	Holymoly-Boys	Beduine Airline
00:50 - 00:59	Lumpehünd	Bar- und Bierkumpels Hefehofe West



Suchmaschinenmarketing
Webentwicklung

Site IT Rüdüsüli :: Brüggliacher 22 :: 5604 Hendschiken
Tel. 062 558 64 00 :: kontakt@siteit.ch



BURGER NIGHT



**COME AND TRY OUT OUR HUGE
MOUTH-WATERING HOMEMADE BURGERS ON
THE SECOND LAST THURSDAY OF EVERY MONTH!
CHECK OUT OUR FACEBOOK PAGE FOR MORE DETAILS**

WINGS NIGHT

Only 1.- Per Chicken Wing!

**Enjoy our chicken wings with your
choice of sauce on the last
Thursday of every month!**

Space Star Celebration^{300K} Neues Sondermodell



Währungs-
Bonus **1500.-**



- » Kompakt, wendig, sparsam
- » Knackiges Design, freche Farben
- » 80 PS, Stopp-Start-Automatik
- » Klimaautomatik, Sitzheizung, Tempomat
- » Nur **CHF 14'699.-***, Option: Automat

Jetzt Probe fahren



A. Meyer AG
Mägenwilerstr. 25
5504 Othmarsingen

Tel. 062 896 21 21
Fax 062 896 21 48

info@ameyerag.ch
www.ameyerag.ch

*Netto inkl. MWST und Bonus. 4.3 l/100 km, CO₂ 100 g/km, Energieeffizienz-Kategorie C. CO₂-Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 144 g/km.

www.mitsubishi-motors.ch

Genial bis ins Detail.





25 Jahre HL Informatik

Tag der offenen Tür
mit Wettbewerb und Kinderparadies

21. August 2015, ab 14 Uhr
Hauptstrasse 11, Hendschiken

 **HL INFORMATIK**
Ihr Partner für zuverlässige EDV

Hauptstrasse 11 · 5604 Hendschiken · · · Blegistrasse 3 · 6340 Baar
Telefon +41 62 885 60 60 · www.hli.ch · info@hli.ch

18:00 - 18:09	We Are on Fire	Die gvöglete Schüche
18:10 - 18:19	Beduine Airline	zum fäschte besch nie zalt
18:20 - 18:29	Hippies	Je völler desto töller
18:30 - 18:39	Here for Beer	The Charlie Chaplin experience
18:40 - 18:49	Die send ned do!	Vanilla Thunder
18:50 - 18:59	AargauerOktoberfest.ch	Tarzan und die Ander
19:00 - 19:09	Team Polesitro	Mario Kart
19:10 - 19:19	Die gvöglete Schüche	gehts eine nackt
19:20 - 19:29	Sahneschnittchen	Räuber ohni Doller
19:30 - 19:39	Vanilla Thunder	Je völler desto töller
19:40 - 19:49	Bananaaa	Partyanimals and Friends
19:50 - 19:59	Bierkönig	Schneewittli ond diversi Schränzerzwärge
20:00 - 20:09	Sternocleidomastoideus	zum fäschte besch nie zalt
20:10 - 20:19	Beduine Airline	KISS
20:20 - 20:29	Je völler desto töller	Die gvöglete Schüche
20:30 - 20:39	Hippies	Vanilla Thunder
20:40 - 20:49	Here for Beer	Die send ned do!
20:50 - 20:59	Tarzan und die Ander	We Are on Fire
21:00 - 21:09	gehts eine nackt	Schneewittli ond diversi Schränzerzwärge
21:10 - 21:19	Vanilla Thunder	AargauerOktoberfest.ch
21:20 - 21:29	Je völler desto töller	The Charlie Chaplin experience
21:30 - 21:39	Die gvöglete Schüche	Team Polesitro
21:40 - 21:49	Sternocleidomastoideus	Mario Kart
21:50 - 21:59	Bierkönig	Partyanimals and Friends
22:00 - 22:09	KISS	Sahneschnittchen
22:10 - 22:19	Räuber ohni Doller	Vanilla Thunder
22:20 - 22:29	We Are on Fire	Je völler desto töller

22:30 - 22:59 FEUERWERK

23:00 - 23:09	Die send ned do!	Die gvöglete Schüche
23:10 - 23:19	AargauerOktoberfest.ch	Bananaaa
23:20 - 23:29	Team Polesitro	Beduine Airline
23:30 - 23:39	The Charlie Chaplin experience	gehts eine nackt
23:40 - 23:49	Je völler desto töller	Tarzan und die Ander
23:50 - 23:59	Vanilla Thunder	Here for Beer
00:00 - 00:09	Partyanimals and Friends	Räuber ohni Doller
00:10 - 00:19	Die gvöglete Schüche	Sternocleidomastoideus
00:20 - 00:29	Mario Kart	Hippies
00:30 - 00:39	Schneewittli ond diversi Schränzerzwärge	KISS
00:40 - 00:49	Sahneschnittchen	Bierkönig



Rüebli land BECK



Rüebli land AG 5610 Wohlen
rueblilandbeck.ch / Tel. 056 611 05 66



- Brot und Kleinbrot
- Süssgebäck
- Spezialitäten
- Patisserie + Torten
- Take Away

Verkaufsstellen:

Laden Villmergen

Mo.-Fr. 06.00 - 19.00 Uhr
Sa. 06.00 - 14.00 Uhr
So. 07.30 - 13.00 Uhr

Laden Wohlen

Mo.-Fr. 07.00 - 12.30 Uhr
15.00 - 18.30 Uhr
Sa. 07.00 - 12.30 Uhr
So. 08.00 - 13.00 Uhr



Tankstellen Shop Wildegg

Mo.-So. 06.00-22.00 Uhr

18:10 - 18:19	Mila Superstars	Spitalriif
18:20 - 18:29	Büsis	The ghost is in the house 2
18:30 - 18:39	Society of Worth Assessing Gentlem. SWAG	Sport ist mord
18:40 - 18:49	Pass Pass Schmetter	Fasnachtsverein AMIGOS BIRR
18:50 - 18:59	Brass-Bandi	die Auftragsgriller
19:00 - 19:09	Ölpintli	Feriebuebe
19:10 - 19:19	Flora Buddies	Sand in der Fresse
19:20 - 19:29	The ghost is in the house 2	Mila Superstars
19:30 - 19:39	Nämmer no eis? tschöp-tschööp	Society of Worth Assessing Gentleman SWAG
19:40 - 19:49	Sternförmig	HIPPIE BUS ON TOUR
19:50 - 19:59	Spitalriif	EliteTeamRohr
20:00 - 20:09	Wild Wild West	Mochita Durst
20:10 - 20:19	Society of Worth Assessing Gentlem. SWAG	El Toro Bordeaux 1
20:20 - 20:29	Mila Superstars	Büsis
20:30 - 20:39	die Auftragsgriller	The ghost is in the house 2
20:40 - 20:49	Sport ist mord	Flora Buddies
20:50 - 20:59	Feriebuebe	Spitalriif
21:00 - 21:09	Ölpintli	Society of Worth Assessing Gentleman SWAG
21:10 - 21:19	HIPPIE BUS ON TOUR	Sand in der Fresse
21:20 - 21:29	The ghost is in the house 2	EliteTeamRohr
21:30 - 21:39	Brass-Bandi	Mila Superstars
21:40 - 21:49	Nämmer no eis? tschöp-tschööp	Sternförmig
21:50 - 21:59	Spitalriif	Wild Wild West
22:00 - 22:09	El Toro Bordeaux 1	Büsis
22:10 - 22:19	Society of Worth Assessing Gentlem. SWAG	Mochita Durst
22:20 - 22:29	zum fäschte besch nie zalt	die Auftragsgriller

22:30 - 22:59 **FEUERWERK**

23:00 - 23:09	Spitalriif	The ghost is in the house 2
23:10 - 23:19	Mila Superstars	Shaddolls
23:20 - 23:29	Pass Pass Schmetter	Nämmer no eis? tschöp-tschööp
23:30 - 23:39	Sport ist mord	HIPPIE BUS ON TOUR
23:40 - 23:49	Flora Buddies	Society of Worth Assessing Gentleman SWAG
23:50 - 23:59	Wild Wild West	Feriebuebe
00:00 - 00:09	Sternförmig	Spitalriif
00:10 - 00:19	Lotti Karotti	El Toro Bordeaux 1
00:20 - 00:29	Sand in der Fresse	Mila Superstars
00:30 - 00:39	The ghost is in the house 2	Ölpintli
00:40 - 00:49	Mochita Durst	Brass-Bandi

einblick.ch werbeagentur gmbh
 bylandweg 2 | 5604 hendschiken
 telefon 062 791 40 04
 mobile 079 378 08 07
 martina@einblick.ch
 www.einblick.ch

einblick.ch





Vertrauen verbindet. www.hbl.ch

Ihr Sport-Engagement und wir Ihre engagierte Partnerin!

Seit 1868 stehen wir als Hypi in Ihrer Region für Fachkompetenz, Sicherheit, Fairness und Zuverlässigkeit, so auch bei unseren vielseitigen Engagements in Sport und Kultur.

 Hypothekbank
Lenzburg

Umweltgerechte ökologische Entsorgung von Altreifen und Altgummi

ISO
zertifiziert
14001:2004
9001:2000

Wir bieten auch ein Abholservice!



Pelzacker 16
CH-5053 Staffelbach
Tel. 062 739 20 15
<http://www.rubbertec.ch>
welcome@rubbertec.ch

AUTO HAUS KÜNG

5504 Othmarsingen Tel. 062 896 26 30



- **Unfallreparaturen aller Marken**
- **Ausbeulen ohne Lackschaden**
- **Frontscheibenreparaturen**
- **Kunststoffreparaturen**

VSCI Carrosserie 

SACKSTARK

Drogerie Posthof, Dottikon



Tel. 056 624 12 84
**Ein Einkauf bei uns
lohnt sich immer!**

Gutschein!

10% Ermässigung bei Ihrem nächsten
Einkauf auf Drogerie- und Dennerartikel

(ausgenommen: Zigaretten und Spirituosen)

18:10 - 18:19 The ghost is in the house 1
 18:20 - 18:29 Lotti Karotti
 18:30 - 18:39 Kafi LUZ
 18:40 - 18:49 El Toro Bordeaux 2
 18:50 - 18:59 Wotsch es Schoof chaufe?
 19:00 - 19:09 See I so out?
 19:10 - 19:19 Winja Turtles
 19:20 - 19:29 Muchen-Tuchen
 19:30 - 19:39 Die farbige Blöck
 19:40 - 19:49 Hallwilersee Monster
 19:50 - 19:59 Ölfässer
 20:00 - 20:09 The ghost is in the house 1
 20:10 - 20:19 Kafi LUZ
 20:20 - 20:29 Fasnachtsverein AMIGOS BIRR
 20:30 - 20:39 kein ZWEIFEL
 20:40 - 20:49 Mighty Pirates
 20:50 - 20:59 Winja Turtles
 21:00 - 21:09 El Toro Bordeaux 2
 21:10 - 21:19 K.O. Bold
 21:20 - 21:29 Dorschtlöschler
 21:30 - 21:39 Madagaskar
 21:40 - 21:49 Lumpenhünd
 21:50 - 21:59 Hallwilersee Monster
 22:00 - 22:09 Kafi LUZ
 22:10 - 22:19 Mighty Pirates
 22:20 - 22:29 The ghost is in the house 1

Winja Turtles
 Mighty Pirates
 Hallwilersee Monster
 kein ZWEIFEL
 K.O. Bold
 Dorschtlöschler
 Mighty Pirates
 The ghost is in the house 1
 Kafi LUZ
 Lumpenhünd
 Madagaskar
 ohana
 Winja Turtles
 Shaddolls
 Hallwilersee Monster
 See I so out?
 Ölfässer
 Kafi LUZ
 The ghost is in the house 1
 Die farbige Blöck
 Wotsch es Schoof chaufe?
 Winja Turtles
 Muchen-Tuchen
 ohana
 Shaddolls
 Lotti Karotti

22:30 - 22:59 FEUERWERK

23:00 - 23:09 Mighty Pirates
 23:10 - 23:19 ohana
 23:20 - 23:29 See I so out?
 23:30 - 23:39 K.O. Bold
 23:40 - 23:49 Winja Turtles
 23:50 - 23:59 Die farbige Blöck
 00:00 - 00:09 Wotsch es Schoof chaufe?
 00:10 - 00:19 Ölfässer
 00:20 - 00:29 Muchen-Tuchen
 00:30 - 00:39 Hallwilersee Monster
 00:40 - 00:49 EliteTeamRohr

Pass Pass Schmetter
 Fasnachtsverein AMIGOS BIRR
 kein ZWEIFEL
 Hallwilersee Monster
 El Toro Bordeaux 2
 The ghost is in the house 1
 Kafi LUZ
 Dorschtlöschler
 Lumpenhünd
 Mighty Pirates
 Madagaskar



Elektroanlagen
Voice & IT
Automation

Stromnetzspieler



JOST Elektro AG

Hornimattstrasse 2

5103 Möriken-Wildegg

Tel. 058 123 89 89

Pikett 058 123 88 88

moerikenwildeg@jostelektro.ch

www.jostelektro.ch

JOST
Elektro AG

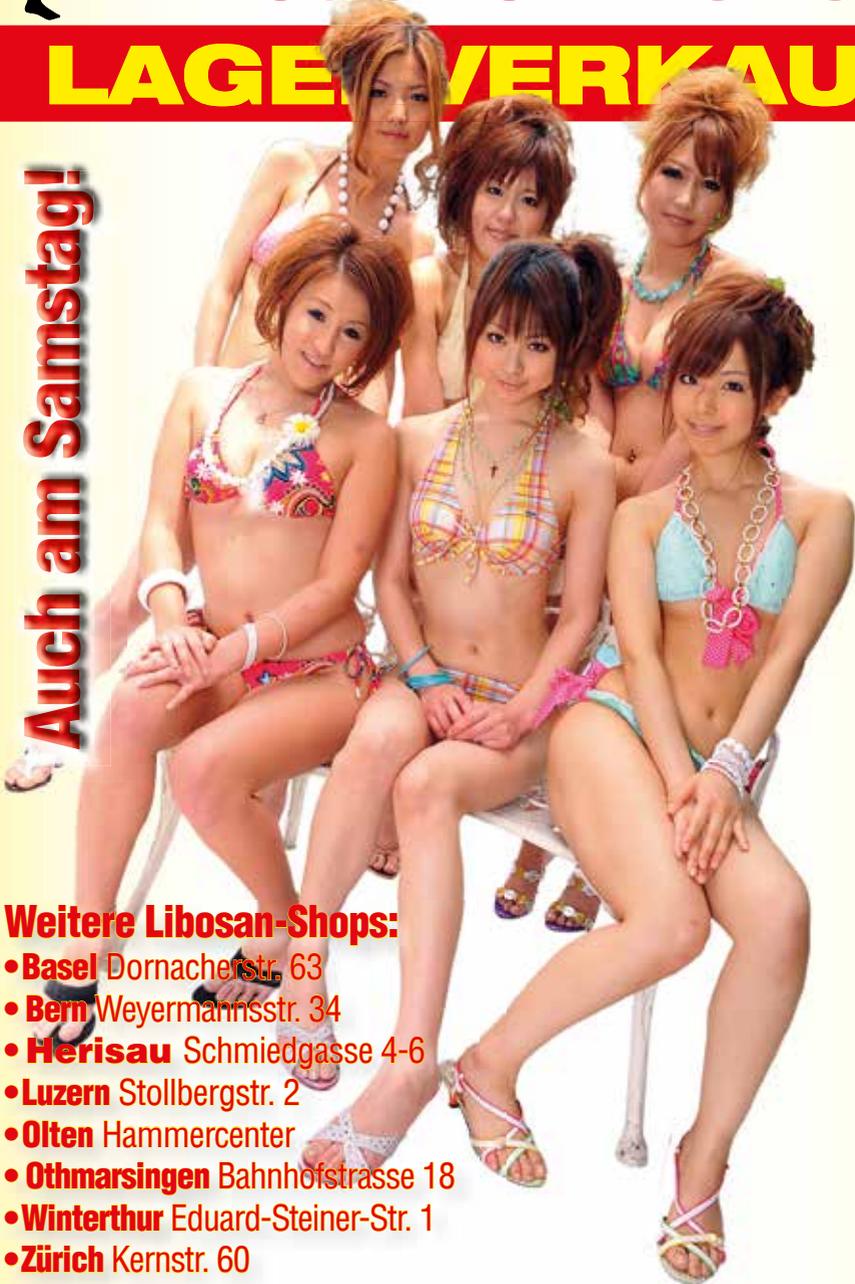


libosan.ch

Erotic vom Feinsten

LAGERVERKAUF

Auch am Samstag!



Weitere Libosan-Shops:

- **Basel** Dornacherstr. 63
- **Bern** Weyermannsstr. 34
- **Herisau** Schmiedgasse 4-6
- **Luzern** Stollbergstr. 2
- **Olten** Hammercenter
- **Othmarsingen** Bahnhofstrasse 18
- **Winterthur** Eduard-Steiner-Str. 1
- **Zürich** Kernstr. 60

LIBOSAN.CH LAGER / VERSAND 5504 OTHMARSINGEN

Bahnhofstr. 18, Tel. 062 896 39 33, Fax 062 896 39 34, E-mail: yvonne.kaiser@libosan.ch
Mo-Mi: 08:00-12:00/13:00-17:00, Do-Fr: 08:00-12:00/13:00-18:30, Sa: 09:00-17:00 Uhr

WIR WÜNSCHE ALLEN
EIN GELUNGENES FEST.

REACH THE BEACH!



Damit Ihr Auftrag zu Ideealfall wird.

www.ideealfall.ch